

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciolamini 4 70026 Medugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04688850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5357970 (4) Date 9.11.20		
(3) Supplier BN: 91014308 Golarke GmbH Eindener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date	(15) Additional Details	(12) Our Department		(13) Direct dia	(14) Our Ref No.		
413	550003015502 2.11.20		G. Lamanna					
(16) Shipment Method	(20) Unpaid	(21) Packing	(22) Marks	(23) Total Weight kg	(24)			
Collection EX W	☒	lock below		9920	8888			
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciolamini 4, 70026 Medugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of origin 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U.M.	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1,1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	9364	pc				
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	843	pc				
	Batch number	208071	841	pc				
	Batch number	208071	837	pc				
	Batch number	208071	831	pc				
	Batch number	208071	829	pc				
	Batch number	208071	809	pc				
	Batch number	208071	806	pc				
	Batch number	208071	781	pc				
	Batch number	208071	704	pc				
	Batch number	208071	671	pc				
	Batch number	208071	631	pc				
					RUHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 9364 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 12 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 13/11/2023 Firma:			
					18077954 5810830060 130146			
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-009035 vom 09.11.2020



20-009035

Ludwigsburg, 10.11.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.11.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.11.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5357969-70	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 31	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.992	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		31,00 COLLI		22.992,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängern Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-009035 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNE+NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 72 NOV 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604